

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА
ПО ВЕТЕРИНАРНОМУ И
ФИТОСАНИТАРНОМУ НАДЗОРУ**
107139, Москва 84,
Орликов пер., 1/11
Тел.: (7 499) 975 43 47
Факс: (7 495) 607 51 11
E-mail: info@svfk.mcx.ru
<http://www.fsvps.ru>

**FEDERAL SERVICE
FOR VETERINARY AND
PHYTOSANITARY SURVEILLANCE**
Orlikov per., 1/11
107139, Moscow 84,
Russian Federation
Phone: (7 499) 975 43 47
Fax: (7 495) 607 51 11
E-mail: info@svfk.mcx.ru
<http://www.fsvps.ru>

Москва, 14 августа 2010 г.

№ ФС-СД-2/9910

Заместителю Администратора
Службы безопасности и инспекции
продовольствия (FSIS) Минсельхоза США
д-ру Рональду Джонсу

Уважаемый доктор Джонс,

Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору свидетельствует Службе безопасности и инспекции продовольствия (FSIS) Минсельхоза США свое уважение и сообщает следующее.

В соответствии с договоренностями, достигнутыми между американской и российской сторонами, а также обменным письмом, подписанным 14 июля 2010 года, Россельхознадзор разрешает с 16 августа 2010 года поставки в Российскую Федерацию мяса птицы и сырых мясопродуктов из птицы с 68 предприятий США по производству мяса птицы (список прилагается).

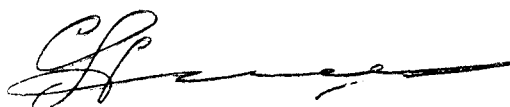
Одновременно сообщаем, что к ввозу в Российскую Федерацию разрешается продукция с указанных предприятий, произведенная с 16 августа 2010 года.

Кроме того, направляем Приложение к ветеринарному сертификату на экспорт мяса птицы в Российскую Федерацию, скорректированное российской стороной с учетом разрешенных к использованию на территории Российской Федерации препаратов для антимикробной обработки тушек птицы. Каждая партия птицы, направляемая в Российскую Федерацию из США, должна сопровождаться ветеринарным сертификатом на экспорт мяса птицы в Российскую Федерацию, парафированным 11 марта 2006 года и указанным Приложением.

Примите, доктор Джонс, уверения в моем глубоком к Вам уважении.

Приложение: на 4 листах.

Руководитель



С.А. Данкверт

Утверждаю
Руководитель
Федеральной службы по ветеринарному и
фитосанитарному надзору

 С.А. Данверт

"16" августа 2010 г.

**Список
предприятий и холодоильников США,
имеющих право на экспорт мяса птицы и сырых мясопродуктов из птицы в Российскую Федерацию**

№ п/п	Номер предприятия	Название предприятия	Административно-территориальная единица		Аттестованный вид деятельности
			Город	Штат	
1	P-165 H	OK Foods, Inc.	Heavener	Oklahoma (OK)	Убой, разделка, упаковка
2	P-165 M	OK Foods, Inc.	Muldrow	Oklahoma (OK)	Разделка, упаковка, хранение
3	P-165 S	OK Foods, Inc.	Ft. Smith	Arkansas (AR)	Убой, разделка, упаковка
4	P-112	Tyson Foods, Inc.	Green Forest	Arkansas (AR)	Убой, разделка, упаковка
5	P-7085	Tyson Foods, Inc.	Broken Bow	Oklahoma (OK)	Убой, разделка, упаковка
6	P-413	Pilgrim's Pride Corp.	Boaz	Alabama (AL)	Убой, разделка, упаковка
7	P-509	Koch Foods, Inc.	Morristown	Tennessee (TN)	Убой, разделка, упаковка
8	P-21234	Perdue Farms, Inc.	Perry	Georgia (GA)	Убой, разделка, упаковка, хранение
9	P-17534A	VersaCold USA Inc.	Pendergrass	Georgia (GA)	Хранение
10	18802	Zero Mountain Inc.	Russellville	Arkansas (AR)	Хранение
11	P-34198	Don's Cold Storage & Trans.	Rogers	Arkansas (AR)	Хранение
12	3504	Zero Mountain, Inc.	Ft. Smith	Arkansas (AR)	Хранение
13	18707	Zero Mountain, Inc.	Lowell	Arkansas (AR)	Хранение
14	P-18161	Zero Mountain, Inc.	Johnson	Arkansas (AR)	Хранение
15	19338	Americold Logistics	Russellville	Arkansas (AR)	Хранение
16	34244	Eskimo Cold Storage	Gainesville	Georgia (GA)	Хранение
17	3529	Gulf Coast Cold Storage	Pascagoula	Mississippi (MS)	Хранение
18	3923	VersaCold	San Antonio	Texas (TX)	Хранение

№ п/п	Номер предприятия	Название предприятия	Административно-территориальная единица		Аттестованный вид деятельности
19	P-19147	Nordic Cold Storage, LLC	Hattiesburg	Mississippi (MS)	Хранение
20	P-19874	Serv-Cold, LLC	Troy	Alabama (AL)	Хранение
21	P-34620	Jackson Cold Storage	Jackson	Mississippi (MS)	Хранение
22	3478	Americold Logistics	Russellville	Arkansas (AR)	Хранение
23	P-18198	Americold Logistics, Inc	Gadsden	Alabama (AL)	Хранение
24	P-18918	Americold Logistics	Albertville	Alabama (AL)	Хранение
25	P-19833	Koch Foods of Mississippi	Morton	Mississippi (MS)	Хранение
26	3720	Merchants Terminal Corp.	Jessup	Maryland (MD)	Хранение
27	P-18064	Millard Refrigerated Services Inc.	Attalla	Alabama (AL)	Хранение
28	P-17959	Nordic Cold Storage	Lumberton	North Carolina (NC)	Хранение
29	P-19288	United States Cold Storage Inc.	Milford	Delaware (DE)	Хранение
30	17534	Versacold Logistics Service	Gainesville	Georgia (GA)	Хранение
31	18400	Versacold Logistics	Houston	Texas (TX)	Хранение
32	18986	VersaCold	LaPorte	Texas (TX)	Хранение
33	19129	VersaCold Texas LP	Dallas	Texas (TX)	Хранение
34	P-17954	Gulf States Cold Storage Co.	Dothan	Alabama (AL)	Хранение
35	P-19216	Gulf States Cold Storage	Shreveport	Louisiana (LA)	Хранение
36	3425	Americold	Springdale	Arkansas (AR)	Хранение
37	P-19803	Americold Logistics	Thomasville	Georgia (GA)	Хранение
38	P-19080	Americold Logistics	Augusta	Georgia (GA)	Хранение
39	19713	Arkansas Refrigerated Services	Ft. Smith	Arkansas (AR)	Хранение
40	P-19458	Cloverleaf Cold Storage	Sumter	South Carolina (SC)	Хранение
41	P-19584	Flint River Services Inc.	Albany	Georgia (GA)	Хранение
42	P-21483	Flint River Services Inc.	Unadilla	Georgia (GA)	Хранение
43	34099	Flint River Services Inc.	Rincon	Georgia (GA)	Хранение
44	P-31727	Frostyair of Maumelle	Maumelle	Arkansas (AR)	Хранение
45	18265	Houston Central Industries	Houston	Texas (TX)	Хранение
46	P-19723	Imperial Freezer Services LLC	Sanford	North Carolina (NC)	Хранение
47	P-3283	Industrial Cold Storage LLC	Jacksonville	Florida (FL)	Хранение
48	P-20190	Interstate Warehousing Inc	Newport News	Virginia (VA)	Хранение
49	P-19790	International Refrigerated Port Services	Norfolk	Virginia (VA)	Хранение
50	P-31642	JaxPort Refrigerated Services	Jacksonville	Florida (FL)	Хранение
51	P-27492	Mobile Refrigerated Services	Mobile	Alabama (AL)	Хранение
52	P-34298	MTC Delaware LLC	New Castle	Delaware (DE)	Хранение
53	P-18273	Millard Refrigerated Services Inc.	Richland	Mississippi (MS)	Хранение
54	P-32191	Millard Refrigerated Services	Theodore	Alabama (AL)	Хранение
55	3187	New Orleans Cold Storage & Warehouse Co	New Orleans	Louisiana (LA)	Хранение

№ п/п	Номер предприятия	Название предприятия	Административно-территориальная единица		Аттестованный вид деятельности
56	P-27453	New Orleans Cold Storage & Warehouse Co	New Orleans	Louisiana (LA)	Хранение
57	P-18815	NOCS West Gulf	Laporte	Texas (TX)	Хранение
58	P-19494	NOCS South Atlantic	North Charleston	South Carolina (SC)	Хранение
59	3757	Nordic Cold Storage	Albany	Georgia (GA)	Хранение
60	P-19470	Nordic Cold Storage	Goldsboro	North Carolina (NC)	Хранение
61	P-17754	Nordic Cold Storage	Forest	Mississippi (MS)	Хранение
62	P-31885	NWF Cold Storage Inc.	Pensacola	Florida (FL)	Хранение
63	P-20358	Southern Cold Storage	Baton Rouge	Louisiana (LA)	Хранение
64	P-17068	United States Cold Storage Inc.	Lumberton	North Carolina (NC)	Хранение
65	P-19870	United States Cold Storage Inc.	Warsaw	North Carolina (NC)	Хранение
66	P-19296	United States Cold Storage Inc.	Marshville	North Carolina (NC)	Хранение
67	19464	VersaCold Logistics	Douglas	Georgia (GA)	Хранение
68	P-18802	Zero Mountain Inc.	Russellville	Arkansas (AR)	Хранение

**Annex to the Veterinary Certificate for exported poultry meat from the USA
to the Russian Federation, according the usage of approved on the territory of
Russian Federation agents for antimicrobial treatment of the poultry
carcasses/**

***Приложение к ветеринарному сертификату на экспорт мяса птицы из
США в Российскую Федерацию, об использовании разрешенных на
территории Российской Федерации препаратов для антимикробной
обработки тушек птицы.***

Date of Issue/ *Дата выдачи* _____
Certificate number /*Номер сертификата* _____

The following agents for antimicrobial treatment of the poultry carcasses covered
by this certificate (circle the one(s) used)/ *Перечисленные ниже препараты для
антимикробной обработки тушек птицы, на которые был выдан
настоящий сертификат (использованные обвести кружком):*

- Acetic acid /*Уксусная кислота*
- Peracetic acid / *Надуксусная кислота*
- Acidic calcium sulfate /*Кислый сульфат кальция*
- Cetylpyridinium chloride / *Цетилпиридиния хлорид*
- Citric acid /*Лимонная кислота*
- Hydrochloric acid /*Соляная кислота*
- Hydrogen peroxide /*Перекись водорода*
- Octanoic acid /*Октановая кислота*
- Phosphoric acid /*Фосфорная кислота*
- Sodium bisulfate /*Бисульфат натрия*
- Sulfuric acid /*Серная кислота*
- Trisodium phosphate /*Тринатрия фосфат*

Signature of Official Veterinarian /*Подпись Государственного Ветеринарного
Врача:* _____

Printed Name /*Имя печатными буквами:*

Title/Professional Degree /*Должность/Профессиональная Степень:* .
